



Fourmis sans ombre

Le livre du haïku

Anthologie-Promenade de Maurice Coyaud
Ed. Phébus - Libretto
315 pages - 9,91 € - 65 FF



- **L'impressionnante diversité des haïkus publiés.**
- **Le classement par thèmes ... pas uniquement de saisons.**



- **Les commentaires, parfois inutiles, qui annoncent une série de haïkus.**
- **Découvrir des contes dans LE livre du haïku**

Le foulard de la fillette
Trop bas sur les yeux
Un charme fou.

Le saule
Peint le vent
Sans pinceau.

Sur les brins d'herbe
Marchez, amusez-vous
Gouttes de rosée.

D'épouvantail
En épouvantail
Ils volent les moineaux.

Buson

Saryû

Ransetsu

Sazanami

Dans sa préface, Maurice Coyaud égratigne aussi, moins rudement que René Sieffert, certains traducteurs, qu'ils soient d'obédience zen ou littéraire : « On aurait tort d'assimiler purement et simplement l'art du haïku à un exercice zen. Il lui est arrivé – il lui arrive encore – de tenir ce rôle. Il ne lui est absolument pas réductible. » (page 32)

« On s'est trop longtemps complu à "enjoliver" cette poésie qui ne demande qu'à respirer librement, en tenue de tous les jours, le long des chemins sans gloire – mais non sans secrets- de la vie quotidienne. Les habits d'apparat lui vont mal, l'engoncent. Les haïkistes le savent bien, qui prennent un malin plaisir à ces anecdotes tout à la fois banales et déconcertantes. » (page 20)

© 2002 - 2018 dominique Chipot - textes & photos

Le temps d'un instant : haïkus et petits poèmes
<http://perso.wanadoo.fr/dominique.chipot>

Photo-haïku francophone :
<http://perso.wanadoo.fr/dominique.chipot/haikufrancophone/indexphf.html>
